

# Mutún inicia explotación ambicionada

NO ASISTIRA J. J. TORRES

El presidente Juan José Torres no viajara hoy al Mutún, para inaugurar las operaciones de explotación de hierro y manganeso. El jefe de Estado, desistió del viaje anoche. Lo harán en cambio los Ministros, los Embajadores de Argentina y Paraguay y otras autoridades.  
El organismo (OMIBOL), entidad encargada de la preparación del acuerdo, envió ayer una comisión que será la encargada de ultimar detalles del acontecimiento. (Ver páginas centrales).



# 123 MUERTOS EN LAS INUNDACIONES: COLOMBIA

## AGUAS ARRASTRAN LO QUE HALLAN A SU PASO

Inf. PAGINA 11



De Gaulle

# FUNERALES DE DE GAULLE: HOY

## LIDERES DE 80 NACIONES EN EL SEPELIO

Inf. PAGINA 11

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

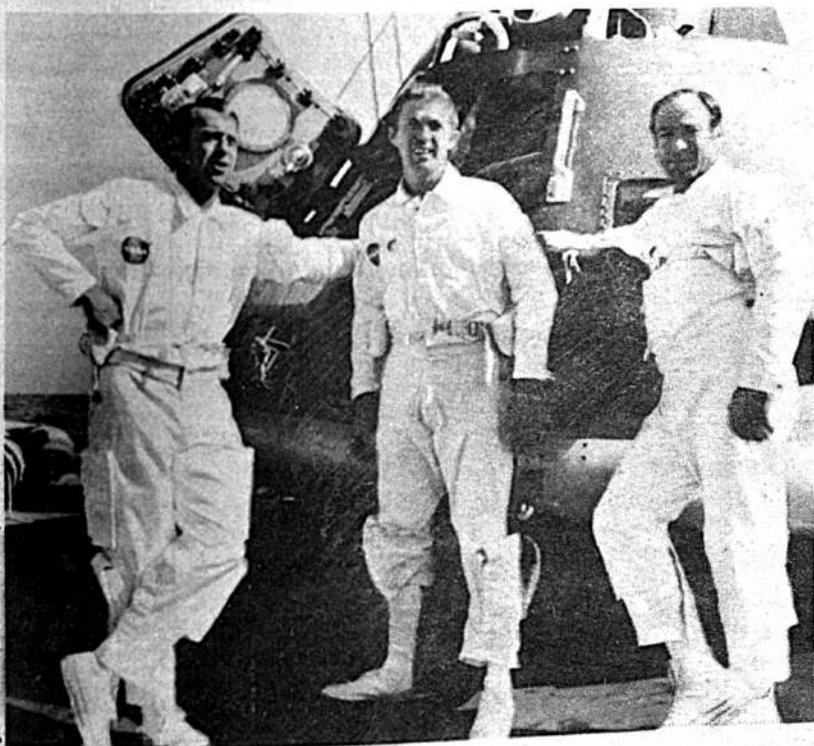
AÑO II La Paz, jueves 12 de noviembre de 1970 No. 627  
EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50

# REVIERTEN TRES CONCESIONES AL ESTADO: PETROLEO

Fueron revertidas al Estado tres concesiones petrolíferas que detentaba la compañía norteamericana Bolivian Atlantic Corporation. Tras proceso irregular, en el que están complicados miembros de la Dirección General de Petróleo entre 1966 y 1967, la Bolivian Atlantic había transferido las tres concesiones a la ex-Bolivian Gulf Oil Company.  
Las concesiones ahora en poder, nuevamente, del Estado, están ubicadas en las provincias Ichilo y Gutiérrez, de Santa Cruz. (Informaciones páginas centrales).

# REVELARAN LOS NOMBRES DE LOS 43 GUERRILLEROS QUE PERECIERON

EL Comandante del Ejército, general Luis Reque Terán, dará a conocer hoy a horas 11 la lista de 43 combatientes del Ejército de Liberación Nacional muertos en la guerrilla.  
La nómina de las bajas del ELN comprenderá tanto los nombres de guerra como la identificación legal de cada uno de ellos. Reque Terán dará a conocer la lista en el Gran Cuartel de Miraflores durante una rueda de periodistas.  
En la oportunidad el Comandante del Ejército informará, asimismo, sobre algunos aspectos relacionados con la guerrilla de Teoponte que aún no han trascendido.



### LISTOS

entrenamiento  
...son autas  
...ian B. Shepard  
...e (izquierda),  
...uart Roos a  
...ntro) y Edg ar  
...ean Mitchel  
...erecia), conti  
...an el ciclo de  
...estramiento  
...ara el próximo  
...aje a la Luna  
...e emprende  
...in el 31 de ene  
...o, de acuerdo  
...n el programa  
...la NASA. Los  
...ta cosmonau  
...s viajarán en  
...nave Apolo 14  
...l cohete Satur  
...que impulsa  
...al navio, ya  
...se encuentra in  
...lado en la pla  
...doma a delanz  
...amiento (AP. W  
...pacho).

## CENTRO MOXOS Y FIESTA DEL BENI

El Centro Cultural "Moxos", integrado por residentes benianos, está realizando extenso programa, celebrando el ciento veintitrés aniversario de la creación del departamento del Beni.

El programa, que culminará el 30 del presente con una mesa redonda sobre problemas benianos a realizarse en la TV boliviana, contempla la realización de exposiciones, conferencias y actos sociales, culturales y deportivos.

Entre los puntos principales se destaca la disertación, el sábado 28, de la escritora Rosa Melgar de Ipiña, que se ocupará de "La novela en el Beni". El acto ha de llevarse a cabo en el Instituto de Cultura Hispánica.

# FIRMARAN CONVENIO PARA MEJORAR LOS SERVICIOS DE METEOROLOGIA

## ONU APORTARA CON 348 MIL DOLARES EN EQUIPOS

A las 5 de la tarde, en el salón de honor de la Cancillería, se firmará el convenio entre nuestro país y Naciones Unidas para el mejoramiento de los servicios meteorológicos e hidrológicos en Bolivia, cuya parte operativa será ejecutada por el Servicio Nacional de Meteorología dependiente del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

El convenio se refiere a la planificación de un programa, por etapas, para el mejoramiento y ampliación de las redes meteorológicas e hidrológicas en la medida de los requerimientos determinados por los programas de desarrollo nacional.

El aporte de Naciones Unidas, para el referido plan, alcanza a la suma de 708.100 dólares, aproximadamente. La dotación de equipos,

instrumental y material misceláneo alcanza a 348.200 dólares.

Bolivia aportó con 1.802.600 pesos bolivianos en la presente gestión, y entregará en 1971, 3.029.459 pesos, en 1972, 3.713.853 y en 1973, 3.881.855 pesos.

El proyecto contempla también la capacitación de personal técnico en importantes centros de formación del exterior, instalación o reequipamiento de la red meteorológica con seis estaciones principales, 30 estaciones sinópticas y 10 ordinarias, además de 40 termoplúviométricas y 150 pluviométricas.

La renovación de 30 estaciones hidrológicas existentes e instalación de otras 40. Dotación de equipo para medidas de sedimento de 20 estaciones dentro del total de 70.

Esta labor está completada con la instalación de laboratorios y talleres para el tratamiento moderno de los equipos hidrometeorológicos.

Cristalizando el proyecto se podrán suministrar datos e información de las condiciones climáticas y de los recursos hídricos en re

giones del país en las que se efectúan observaciones sistemáticas.

Se mejorará y ampliará la información correspondiente en las zonas del país donde ya se obtuvieron datos. Se restablecerá con carácter inicial la red de observación de la cuenca superior del Amazonas que se precisa para los programas de desarrollo propuestos en dicha región.

Se facilitará información a los agricultores principalmente.

El documento será suscrito por el ministro de RREE, en representación de Bolivia y Luis Pérez Arteta, representante residente de NN.UU.

Asistirán los ministros de Transportes, de Planificación, de AACC. y Agricultura, director del servicio de Meteorología, presidentes de la CBF, ENDE y Corpagua, Administrador de AASANA, directores del Laboratorio y Física Cósmica de la UMSA y de hidrografía naval.

## SE RECUERDA BATALLA DE "CANCHAS BLANCAS"

Hoy se recuerda un aniversario más de la batalla de "Canchas Blancas" donde los batallones bolivianos "Ayacucho", "Chorolque", "Tarija" y "Escuadrón Méndez", colaborados por campesinos, infligieron total derrota a las fuerzas del ejército chileno.

El hecho se produjo en las cercanías de "Canchas Blancas" cuando las fuerzas chilenas se precipitaron a un arroyo sin percibir que los destacamentos bolivianos se encontraban atrinchados en las proximidades.

El combate duró casi una hora, tiempo en el cual las fuerzas chilenas perdieron 700 efectivos y dejaron armamento, vitualias y otros enseres en precipitada fuga.

Después de la batalla las fuerzas bolivianas persiguieron al enemigo el día 13, aniquilando totalmente sus fuerzas. La derrota les hizo olvidar la pretensión de apoderarse de Potosí.

## La Embajada de Francia INVITA

al Poder Ejecutivo  
al Honorable Cuerpo Diplomático  
a las autoridades civiles y militares  
al Pueblo Boliviano  
y a la colonia francesa...  
a la misa en memoria del

## General Charles de Gaulle

que se celebrará el día jueves 12 de noviembre a las 18:30 en la Catedral de Nuestra Señora de La Paz.

## TERRENOS DE GULF FUERON EXPROPIADOS

El gobierno autorizó ayer, por decreto, la adjudicación definitiva de 46 hectáreas y 3 mil 684 metros que poseía la Bolivian Gulf en Santa Cruz, a ex trabajadores de la empresa norteamericana.

La Resolución indica que "se autorizó la adjudicación de los mencionados terrenos, de acuerdo al plan puesto a consideración del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz".

Tratándose de bienes cedidos voluntariamente a título gratuito por Bolivian Gulf, con anterioridad al Decreto de Nacionalización, se establece que el valor de los bienes corresponde cubrir a BOGOC, debiendo YPFB excluir este rubro en la conciliación de cuentas entre dichas empresas".

## EXPERTO ARGENTINO ASESORA EN MINISTERIO DE VIVIENDA

Para asesorar y poner en ejecución el plan Ferman sobre Vivienda, se encuentra en La Paz el ingeniero argentino Carlos Loza Colomer quien fue especialmente invitado por el titular de la cartera Jorge Prudencio.

En 1968 la firma consultora "S. Ferman y Asociados" fue contratada por el gobierno boliviano, el Consejo Nacional de Vivienda y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para realizar un estudio técnico, jurídico y administrativo que permita la reestructuración del Consejo Nacional de Vivienda.

A partir del informe presentado por la firma el Ministerio de Vi-

vienda y Urbanismo resolvió poner en marcha los proyectos y recomendaciones de esta, por ello la llegada del ingeniero Loza no es más que la ejecución de programas. Loza se encuentra trabajando desde hace unos días con el ministro Prudencio y técnicos de Vivienda y Urbanismo.

Un portavoz del Ministerio de Vivienda y Urbanismo manifestó ayer que tanto el ministro Prudencio como el ingeniero Loza Colomer y los técnicos de Vivienda y de CONAVI están esperanzados en resolver el problema de la vivienda social a corto plazo y a partir de los estudios que vienen realizando.

## APREMIO CONTRA GALINDO

El Agente Fiscal en la Penitenciaría Fernando Villamor requirió al Jefe Cuarto de Instrucción en la Penitenciaría la apertura del autoabandono de proceso y mandamiento de apremio contra Marcelo Galindo y otros dentro del juicio seguido por el Ministerio Público contra los responsables de la firma de contrato con INELEC.

Es posible que en las próximas horas el caso sea conocido por el Jefe José Lajuis Chacur, quien se ha a cargo del proceso a raíz de que varios otros magistrados se excusaron de conocer el juicio.

"Luego de varios meses de retardación de justicia el voluminoso expediente de INELEC volverá a tomar cauce regular y el caso será llevado hasta sus últimas consecuencias", afirmó el Fiscal Fernando Villamor.

## H. Municipalidad de La Paz

DEPARTAMENTO DE CANALIZACION

## 2ª Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Alcalde, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Nacional de Construcción y el Ministerio de Obras Públicas, para los trabajos de construcción de la canalización abierta en el riachuelo Poqueni aguas arriba de su confluencia con el riachuelo Chapuma, en la zona de Caiconi, de acuerdo a planos y pliegos de especificaciones especiales que serán proporcionados por el Departamento de Canalización de la H. Alcaldía Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la H. Municipalidad hasta el 18 de noviembre a horas 18:00 en dor sobres cerrados y lacrados. El primero con los documentos del pliego de especificaciones y el segundo con los precios unitarios y el precio total de la propiedad y demás formalidades de Ley.

La Paz, 12 de noviembre de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## Aviso Municipal

Se advierte al público en general y miembros del Sindicato de Telecomunicaciones en particular, que el señor Alberto Irahola no tiene ningún derecho de propiedad sobre los terrenos situados en la parte Norte de los estanques de purificación de agua del barrio denominado La Merced-Villa Fátima, por ser terrenos de propiedad municipal destinados a la construcción de escuelas, mercado, iglesia, parques, etc.; planificación aprobada por la Dirección General del Plan Regulador, dependiente de esta H. Alcaldía.

En consecuencia cualquier transferencia de terrenos que efectúe el indicado Irahola quedará nula de pleno derecho.

La Paz, 11 de noviembre de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

# SEIS MAESTROS RECIBIERON LA GRAN ORDEN DE LA EDUCACION

## CEJAS ESTUVO COMO REHEN

Seis meritorios maestros fueron condecorados ayer por el ministro de Educación, Huáscar Taborga, en mérito a insignes servicios prestados a la educación nacional.

Los profesionales que recibieron la Gran Orden de la Educación, en el grado de Oficial, son, Humberto Quezada, Vicente Terán Erquicia, René Chávez Muñoz, Federico Blanco Catacora, Della Garmbarde de Quezada y Lola Seeghers Ramírez.

El acto se desarrolló en el salón de Actos del Colegio Ayacucho al que asistieron principales autoridades de ese secretaria de Estado, representantes de la Federación de Maestros Urbanos, alum-

nos de la Normal Superior Simón Bolívar y numeroso público.

El ministro educativo dijo que "ocasiones como ésta sirven para templar el espíritu y reafirmar la voluntad de lucha porque el ejemplo de los maestros que merecen la condecoración nos convencen de que el elemento humano con que cuenta Bolivia —desmintiendo a los profesionales del pesimismo interesado— es capaz de superar por sí sólo las rémoras que han pervivido a lo largo de 400 años de cruenta historia".

Al finalizar su intervención expresó que "el analfabetismo deberá ser analizado y erradicado con conceptos de liberación y creación, caso contrario se convertirá más bien en una amenaza activa que conspira contra el desarrollo del país".

César Chávez Taborga, director de la Normal Simón Bolívar destacó la personalidad de cada uno de los condecorados.

Tito Maceda, ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos, indicó que el homenaje está dirigido a los que en el campo de la educación bebieron la hiel y el vinagre y fueron mártires del salario y de todas las limitaciones económicas. "La patria os saluda y bendice", farfulló.



El ministro de Educación, Huáscar Taborga, izquierda, coloca la Gran Orden de la Educación Boliviana al maestro Federico Blanco Catacora.

## ALIDAD DE LAS CAMISAS MANHATTAN ES EXCELENTE



La organización de la planta, sistemas de producción y el trabajo que realiza la Fábrica "Manhattan" en Bolivia, son excelentes y se encuentran al nivel de cualquier otro país", dijo a NY Fred H. Rothstein, presidente de la Compañía "Manhattan Internacional" con sede en Nueva York, que se encuentra de viaje por Bolivia, en viaje de inspección por todos los países latinoamericanos donde hay concesión Manhattan.

Explicó que la Compañía presta asesoramiento técnico, producción de modelos, troqueles y otro material respecto a la producción de camisas.

La supervisión, en cuanto a la calidad de dicho producto, efectúa periódicamente con objeto de mantener al día la renovación de modelos y avances técnicos en la materia.

### MANHATTAN EN BOLIVIA

La fábrica de camisas "Manhattan" situada en calle Estados Unidos entre Chile y Panamá (Miraflores), inauguró sus instalaciones hace siete años.

Cuenta con 120 obreros de planta, todos tecnificados en el manejo de máquinas.

Tiene una capacidad de producción de 1.600 piezas por día, pero actualmente llega a 1.000 camisas diarias.

Personeros de la fábrica señalaron que esta incidencia se debe a las restricciones del mercado producidas por el contrabando a las tasas arancelarias y otras dificultades.

Indicaron que la materia prima se importa de Estados Unidos y de países europeos, bajo la aprobación de la compañía.

Los tipos de creación se mantienen al día y son fácilmente asimilables en el mercado, por su calidad, originalidad y fino acabado que compiten con ventaja con cualquier otra marca.

En cuanto a los precios de venta, Rothstein expresó que también se encuentran al nivel de los otros países (5 dólares por unidad).

Finalmente puntualizaron que la fábrica promete superarse mucho más y que se encuentran proyectando planes de mayor eficiencia, con el propósito de situar a la Industria Nacional en un plano de verdadero relieve.

En las fotos, superior y derecha, Fred Rothstein dialoga con uno de los ejecutivos de Manhattan de Bolivia (con lentes) y observa la calidad de las camisas que se venden.

## ESTUDIAN REMPLAZO DE SATTORI EN FAB

El Presidente Torres Gonzales estudia, con sus asesores militares, la falencia en la comandancia de la Fuerza Aérea Nacional, luego de la renuncia que presentara —en las últimas horas— el general Fernando Sattori.

Se dijo, en esferas palaciegas, que el sustituto de Sattori será designado en las siguientes horas. El Comandante de la FAH, ahora en Madrid, envió carta —renunciando al Jefe del Estado indicando que debe permanecer más tiempo en la capital española por haberse agravado la salud de su esposa.

Sattori desempeñaba la comandancia desde el régimen del general Barrionuevo y formó parte del triunvirato que despojó del poder al general Alfredo Ovando.

## Gobierno garantiza labor de minería-chica

"El gobierno otorga garantías para el desenvolvimiento de la minería mediana y chica, con la única condición de que cumplan las leyes sociales", dijo ayer el ministro de Trabajo, Abel Ayroa, a representantes de la Cámara Nacional de Minería y Cámara Regional de Tupiza, que lo entrevistaron en su despacho.

Le manifestaron su preocupación por la serie de amenazas y advertencias que hacen dirigentes, trabajadores y personas extrañas, en sentido de cooperativizar algunas empresas de explotación minera.

El ministro dispuso el envío de circulares a las regionales del interior advirtiendo que todo proceso de cooperativización tiene que hacerse en yacimientos mineros que no se encuentren en explotación o aquellos que hubieran sido abandonados por sus propietarios.

Los visitantes se quejaron de que los Inspectores de Trabajo en el interior carecen de autoridad para resolver los problemas que se les plantean y por lo general están bajo influencias de dirigentes sindicales.

Indicaron que en Tupiza estudiantes menores de edad y a nombre de la COB, organizan sindicatos para perjudicar el normal desenvolvimiento de las empresas.

Finalmente, solicitaron su colaboración para conseguir créditos de rehabilitación, en vista de que la situación económica que confrontan es álgida.



## EDITORIAL

### DE GAULLE EN LA HISTORIA

EDITORIAL

#### DE GAULLE EN LA HISTORIA

Ha muerto un gran soldado. Y con él una página de la historia de Francia, da el testimonio de uno de los hombres que fuera de haberse constituido en símbolo de su patria, formó la élite de aquellos seres privilegiados que pertenecen al mundo y que fueron protagonistas de hechos dramáticos y gloriosos que cambiaron el curso de la historia.

De Gaulle vivió y murió con plenitud. Cumplió su ciclo vital bajo el signo de los elegidos. Se realizó como hombre en todas sus expresiones. Y sobre todas, fue el gran soldado que salvó a su patria dándose íntegramente a su causa, para librarla del servilismo y de la ignominia.

Varios fueron los ciclos luminosos de Charles de Gaulle. Pero tal vez el que más irradió no sólo en su patria sino en el mundo entero, como ejemplo de honor, de dignidad y patriotismo, fue cuando se dio a la causa de Francia y ganó palmo a palmo su tierra amada, en los días del infortunio de la ocupación enemiga. Su figura puede parangonarse a los más excelsos personajes del heroísmo clásico, para quienes jamás existieron imposibles si tenían como meta una causa sagrada. Y su pueblo lo aclamó y lo colmó de honores y en su persona honraron a todos los ciudadanos que junto a él, pasaron a la inmortalidad y dignificaron a Francia.

De Gaulle, tanto en la guerra como en la paz, fue el temido y respetado contendor. Porque su lucha no terminó en los campos de batalla, sino continuó más tarde en la política. Asumió el mando de su país, debilitado y destruido por el crimen incalificable de la guerra.

Si venció en los campos de batalla, todavía le esperaban batallas tan importantes y decisivas como fueron aquellas donde se llenó de gloria. Francia estaba en crisis, y solamente un ciudadano de la dimensión del "gran soldado", pudo devolverle la tranquilidad, la dignidad y la fe en sus propias virtudes y posibilidades.

Si dura fue la contienda con el enemigo, no lo fue menos la que tuvo que librar frente al mando de su patria.

Fue tan vigorosa su personalidad que otro hombre extraordinario y también elegido por los dioses para honra de su patria y de la humanidad, Winston Churchill, dijo de él "La cruz más pesada de mi vida política, fue la Cruz de Lorena" es decir la cruz simbólica de de Gaulle. Amó a su patria. Es así como entendemos el nacionalismo. Y a ella se entregó. Era suya. "Francia soy yo", decía y allí está la clave de todo lo que hizo y todo lo que dio por ella.

Este hombre con todos los defectos que podía tener como cualquier ser humano, hizo historia para Francia y para el mundo.

Sus dramáticas crisis, las superaba retirándose a Colombey, su residencia campestre. Para regresar a París, llegar al Palacio del Eliseo, entrar con paso firme, acomodar a su sillón y resolver quedarse en el Gobierno.

De Gaulle se enfrentó a la historia, pretendiendo hacer otra historia.

Pasaje de su vida digno de recordarse fue el encuentro que en 1962 tuvo con otro émulo suyo, Konrad Adenauer con quien pactó luego de casi un siglo de cruel y agresiva enemistad entre Francia y Alemania, que guerrearon tres veces en el curso de setenta años. Estos dos colosos de la historia, deciden unirse y en bien de la paz de Europa.

De Gaulle se colocó siempre a la cabeza de los acontecimientos para evitar ser arrastrado por ellos, tal cual lo hizo desde su entrada a París luego de la liberación.

Culminó su extraordinaria trayectoria, retirándose con la dignidad que fue atributo de su vida. En el momento oportuno. Saló del escenario político, sin que si figura llegara a ser afectada por las corrientes avasalladoras propias del momento en que vivía su patria. Y fue en Colombey donde la muerte lo reclamó para sí, entregándolo a la inmortalidad que es donde moran los hombres singulares para seguir proyectando su luminosidad.

# Hechos y Gente

PABLO CEJUDO

## ESOS TESOROS

Se ha puesto muy de moda en las revistas ilustradas de divulgación el mandar a alguno de sus hombres en misión de hombrerana a la búsqueda de tesoros hundidos. Pero éstos no se buscan ordinariamente en el fondo del mar, sino buceando en el interior de las más solenes instituciones.

Hubo así, por ejemplo, un "reporte" famoso sobre "El Dinero del Vaticano" que dio buenos dividendos a su autor, después de que éste lo hizo circular para una cadena de periódicos.

Ahora sale "Pano rama" de Buenos Aires, con un informe—más o menos tuerto o más o menos derecho— sobre "Los Bienes de la Iglesia católica argentina". El cálculo de "Pano rama" es mastodóntico: La Iglesia posee en Argentina 1250 millones de dólares.

El inventario al detalle resulta un astrónomo a danz a depeniques extralotos según el inventariante de arancedes, subvenciones estatales, limosnas, rentas, librerías, universidades, colegios, inversiones inmobiliarias y "tutti qu anti..."

Ni quito ni pongo rey. La cosa puede ser así, seguramente lo es.

Pero eso no es algo estático. Por estos mismos días la jerarquía de la iglesia argentina está tratando de ponerse en un "status" más aceptable para las necesidades de los tiempos.

La Iglesia en todo el mundo, en lo que se refiere a rentas y bienes materiales, se siente inquietada y molesta por lo que es muchas veces una herencia recibida del pasado.

Así le ocurría en gran parte al Vaticano, heredero de Pipino el Breve, de rey es carolingios y medievales.

Lo de Argentina, obviamente, no va más allá de la Corona española y de las donaciones de creyentes ricos que murieron "ab intestato". El genio pragmático del gaucho hizo, sin duda, el resto.

De todos modos, en la Iglesia hoy comienza a afirmarse un procedimiento a la inversa: si antes amasaba, hoy tiende a despojarse. La famosa "Iglesia de los pobres" deberá darse pronto en los hechos, y no sólo en las palabras.

Lo desplante del eslavo-mejicano Iván Illich y a no podrán más comparar la Iglesia a con la Esso con la General Motors...

# El Mundo al día

Por Jaime Miravalle

## GRITO DE ALARMA

Nadie podrá acusar al "New York Times" de ser un diarista tímido. Tampoco a su colega, el "Washington Post", y al mismo tiempo, el "Herald Tribune" de París. Por otro lado, basta una lectura de "Le Monde Diplomatique" para darse cuenta también de su "olímpica serenidad" ante la actual situación internacional. Si de aquellas cuatro grandes publicaciones, consideradas como las mejores de nuestra época, es la necesidad de una negociación general entre el Este y el Oeste, concretamente entre Moscú y Washington, para llegar a un acuerdo político. En su deseo de ser imparcialidad, aquellos cuatro grandes órganos de prensa se han comprometido más bien al lado soviético que al norteamericano. Los "New York Times" y el "Washington Post" son los dos diarios con más influencia política en los Estados Unidos, aquella actitud tenía extraordinaria importancia.

Pues bien, últimamente hemos asistido a un significativo cambio en las posiciones manifestadas por las publicaciones mencionadas. Concretamente, el "New York Times", que es indudablemente el diario más completo del mundo, ha lanzado un verdadero grito de alarma. ¿Qué sucede en Moscú? ¿Cuáles son los verdaderos objetivos de los hombres del Kremlin?, se pregunta con inquietud la conducta rusa de estos últimos dos o tres meses. "Le Monde Diplomatique" acepta rotundamente el hecho de que ahora los resultados del pacto Bonn-Moscú han sido favorables y exclusivamente a los soviéticos. Se ha logrado el reconocimiento público y explícito de la frontera Oder-Neisse; se ha ganado la posición política del gobierno comunista de la Unión Soviética sin hacer la más mínima concesión sobre el status de Berlín. El eventual incremento de las relaciones económicas entre el gobierno de Bonn y la Unión Soviética representa para los países occidentales un relativo mejoramiento de su economía internacional pero para los rusos significa un gigantesco paso hacia la estabilización económica de su país.

Nunca como ahora Moscú había apoyado de una manera espectacular las posiciones intransigentes de la delegación norteamericana del Norte en las negociaciones de París. La última declaración de cese del fuego de Nixon, que abría auténticas perspectivas de un acuerdo general, ha sido rechazada rotundamente por el Kremlin. Pocos días después, se anunciaba en Moscú la celebración del pacto de ayuda militar y económica al Vietnam del Norte. Se celebraban también, bajo el nombre de "Océano", las maniobras navales más gigantescas de todos los tiempos. La flota soviética, en efecto, ponía barcos de guerra en los Siete Mares haciendo un alarde de poder hasta ahora desigualado. Se confirmaba, por otro lado, el uso de la utilización sistemática por los barcos de guerra del puerto egipcio de Alejandría, y se hablaba de un intercambio de barcos con el puerto cubano de Cienfuegos. Es evidente que la incursión de los tanques soviéticos en Jordania, para tener lugar sin el acuerdo explícito o implícito de los Estados Unidos, fue un hecho que se encuentran en aquel país. Debe haber sido la total liquidación de los hombres que encarnaron en Checoslovaquia la Primavera de Praga, se ha producido un cambio total en la jerarquía dirigente del gobierno y del partido comunista checoslovaco. No se ha vuelto a Novotny pues ello era imposible. Puesto al poder de Husak, el nuevo jefe del gobierno de Praga, se han retirado todos aquellos que acusaron a Dubcek de agente del imperialismo occidental. Al mismo tiempo, aumenta la represión política en el interior de la Unión Soviética, y se ha procedido estas últimas semanas a numerosas detenciones de escritores y científicos. Este hecho, en este capítulo, la actitud oficial de Moscú, el premio Nobel de Literatura Aleksandr Solzhenitsyn, ganador del Premio Nobel de Literatura.

Los analistas políticos centro-europeos coinciden en que los viajes y las visitas diplomáticas al Occidente de los líderes de Yugoslavia y Ceausescu de Rumania, reflejan la inquietud de aquellos dos países ante la evolución de la política internacional soviética.

En un editorial, si no alarmista, alarmado, el "New York Times" indica que mientras Washington pide una negociación con Moscú, Moscú considera que hay que preparar dentro de la confrontación. No se sabe nunca, cuando comienza una y dónde termina la otra. Un régimen de expresión y sin una opinión pública propiamente tal, puede, en efecto, utilizar aquel método; pero un sistema de expresión que goza de todos los medios de expresión — y de la voluntad popular, necesita resultados concretos y positivos más rápidamente posible.

# SE GRADUARON 85 PROFESIONALES EN ESCUELA INDUSTRIAL MURILLO

DIRECTOR PIDIO QUE ALGUNOS MAESTROS DEJEN EL TRABAJO

... y cinco nuevos profes...  
... agregaron ayer de la...  
... Industrial de la Nación...  
... Domingo Murillo", opor...  
... en la que altas autori...  
... Educación y represen...  
... diplomáticos entregaron...  
... a los nuevos egre...

embajador de Alemania, Karl Alexander Hampe, embajador de Argentina, Guillermo de la Plaza, rector de ese instituto, Juan Carlos Pezzota y otras autoridades, además del personal docente y padres de familia.

"Necesitamos una relación más estrecha y una cooperación más efectiva por parte de la Cámara Nacional de Industrias y lo que es más pido muy cordialmente a algunos maestros de este establecimiento dejen la escuela por la labor negativa que

han cumplido en la gestión de este año" dijo el rector de la Escuela Industrial, en su informe.

Agradeció la cooperación que prestaron a ese instituto profesional las representaciones diplomáticas de Alemania e Inglaterra, que tuvieron a su cargo la donación de talleres modernos para las especialidades de Mecánica y Textiles, respectivamente.

El embajador argentino donó un lote de libros para la especialidad de Radio y Televisión.

Asimismo se entregaron distinciones y premios a los tres mejores alumnos del grado de Expertos que se distinguieron en sus estudios.

Pasado, el acto la Dirección y personal docente así como los alumnos ofrecieron un refrigerio a los asistentes para luego efectuar un recorrido por las instalaciones de la Escuela y observar las obras que se realizaron hace muy poco tiempo.



El embajador argentino entregó libros sobre radio y televisión al director de la escuela industrial Pedro Domingo Murillo.



...nta parcial del acto celebrado en el instituto...  
...rial paceño. El director pidió que varios...  
...stros dejen el establecimiento por deficien...  
...n su labor anual.

## UN COMITE ORUREÑO PIDE DESCENTRALIZAR REGALIAS

El Comité de Defensa de los intereses de Oruro se dirigió a similares comités de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Potosí, Tarija, Beni, Pando y Sucre, haciéndoles saber que planteó al gobierno revolucionario la descentralización de las regalías mineras, petroleras y otros impuestos que existen en favor de cada departamento.

La constitucionalización de las municipalidades a través del voto democrático para desterrar el arbitrario sistema de las actuales designaciones en favor de personas ajenas o desligadas del interés local y la necesidad de promover una reunión o Congreso Nacional de Comités Departamentales de Obras Públicas y Comités de Defensa de los Intereses de cada distrito para adoptar decisiones definitivas con relación a los puntos que señala.

Carlos Torres Valdivia y Raimundo Jiménez, firmantes de la circular, piden a sus colegas un pronunciamiento rápido sobre estos planteamientos.

En las consideraciones el Comité orureño indica que las prácticas democráticas para la designación de alcaldes municipales han desaparecido totalmente habiendo sido sustituidos mediante nombramientos directos por los gobiernos de facto en favor de sus allegados políticos para que defiendan al régimen antes que las operaciones de progreso de los pueblos.

## CBF CANCELO CUOTA AL BID

La Corporación Boliviana de Fomento canceló al Banco Interamericano de Desarrollo, BID la suma de 626.783.25 dólares americanos que cubre obligaciones de la décimotercera cuota de amortización y el pago número 19 de intereses del primer préstamo global I-SF-BO otorgado por la entidad internacional.

CBF indica que cumple regularmente sus obligaciones económicas con el BID, y que el crédito conseguido sirvió para rubros de minería, industria y proyectos específicos.

## CONTROLARAN TIFUS TEMATIC: SUCRE

... se iniciará en Yamparáez, Chu...  
... la segunda etapa del programa...  
... tal de tifus exantemático.  
... el dicto, viajarán a la pro...  
... que organiza el Director Nacio...  
... Instituto de Enfermedades Traus...  
... Luis Gamarrá y el asesor de...  
... Roberto Camargo.  
... que se obtenga de los po...  
... será enviada a la Universidad...  
... Estados Unidos, para el...  
... respectivo.

... de drogas conteniendo...  
... cianito, antibióticos, cuagu...  
... miasmas, vacunas y cardio...  
... será enviada en las próximas...  
... Ministerio de Finanzas para...  
... la posibilidad de que se...  
... impuestos y gravámenes por...  
... diario.

... Chile llegó el Jefe Ad...  
... del Ministerio de Salud...  
... que dictó conferen...  
... cursos sobre aplicación...  
... programas de sa...

Hoy ESCRIBE: Ernesto Clavijo Zuazo

(Art. del D. S. de 19-II-70)

## 36 DIAS Y NADA

Han pasado 36 días desde que el General Juan José Torres llegó hasta el Palacio Quemado gracias al esfuerzo mancomunado de universitarios, obreros y grupos de militares con ideales nacionalistas, hasta hoy sin embargo no se vislumbran decisiones claras.

Se puede citar como caso concreto de este estado de cosas, la no definición del caso IBEAS y su futuro.

Como es del dominio público IBEAS no cumplía funciones y objetivos para los cuales había sido creado.

El semanario Prensa denunció y desenmascaró la actividad que verdaderamente desarrollaba y que subsistía y así poder cumplir su cometido de "inmiscuirse en el acontecer de los bolivianos", gracias a generosas donaciones que percibía de "amigos e instituciones del país del Norte."

Posteriormente desde la Universidad Mayor de San Andrés se demostró al pueblo boliviano cómo esta organización escudándose en obras aparentemente de ver-

dadero beneficio hacia nuestra patria, ejercitaba control de las actividades privativas de los bolivianos.

El 7 de octubre pasado, como secuela del movimiento gestado desde la Base Aérea de El Alto, fueron tomadas sus reparticiones y dependencias por grupos representativos de universitarios y obreros con la finalidad de anexarlas a la Universidad Mayor de San Andrés, para luego pasar a formar parte de la facultad de Servicio Social que realmente necesita un local para así lograr una formación adecuada de los futuros profesionales en este ramo.

Al cabo de 36 días de operado el cambio los organismos encargados de definir sobre la suerte futura de este inmueble que ha sido recuperado de organismos imperialistas, no dicen o no quieren decir nada por temor, posiblemente, a que se produzca el regreso de la derecha que no ceja un instante en el intento de volver a retomar las riendas del Poder.

...SKERIA-BAR-RESTAURANT-BOITE

... "CABANASH" ...

... LUZ NEGRA • MINI-FALDAS • JUEGO DE LUCES

Segunda Curva camino a Obrajes

Se atiende desde hs. 10 de la mañana • Orquesta Permanente  
VARIEDAD DE BEBIDAS • DISTINCION-ELEGANCIA-CATEGORIA

• Atención esmerada: Shop al Paso • Variedad de Sandwiches •

● HAGA DE "CABANASH" SU LUGAR PREFERIDO ●

# COSTA DU RELS ASISTIRA A FUNERAL DE DE GAULLE

El Embajador de Bolivia ante la UNESCO, Adolfo, Costa du Rels, representará al país en los funerales del general Charles de Gaulle que se realizarán en París, según informaciones proporcionadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

## Comunicado de la Dirección General de Trabajo

La Dirección General de Trabajo y Mano de Obra, en uso de sus legítimas atribuciones, pone en conocimiento de los señores empleadores gráficos de todo el territorio nacional, que el 16 de noviembre de cada año, ha sido declarado por Ley de 22 de noviembre de 1945, DIA DEL TRABAJADOR GRAFICO BOLIVIANO, con "suspensión opcional de labores y goce del salario íntegro para los trabajadores del ramo, debiendo percibir doble salario aquellos que concurren a sus ocupaciones habituales".

En consecuencia, como justo homenaje a la sacrificada labor de este importante sector de trabajadores, instruye su fíel y estricto cumplimiento.

La Paz, 10 de noviembre de 1970

DIONISIO FERNANDEZ A.  
Director Gral. de Trabajo y Mano de Obra

LA FEDERACION GRAFICA BOLIVIANA, representada por sus legítimos personeros, instruye a las organizaciones sindicales afiliadas hagan cumplir lo anteriormente dispuesto por las autoridades del Ministerio de Trabajo.

La Paz, 10 de noviembre de 1970

Luis Antezana Michel, Strio. General — J. Carlos Chávez, Strio. de Relaciones — Félix Rodrigo Jofré, Strio. de Hacienda

## Comunicado de la Dirección General de Trabajo

La Dirección General de Trabajo y Mano de Obra, en uso de sus legítimas atribuciones pone en conocimiento de los señores directores de empresas periodísticas y de los personeros de la Asociación Gráfica Boliviana, que en cumplimiento del artículo único del Decreto Supremo N° 08980 de fecha 5 de noviembre de 1969 el día lunes 16 del mes en curso, debe elevarse el precio de los diarios que circulan en todo el territorio de la República con el recargo del cien por ciento.

Los fondos así obtenidos serán depositados en la Cuenta Corriente especial de la Federación Gráfica Boliviana.

La Paz, 6 de noviembre de 1970

DIONISIO FERNANDEZ A.  
Director Gral. de Trabajo y Mano de Obra

LA FEDERACION GRAFICA BOLIVIANA, representada por sus legítimos personeros, instruye a las organizaciones sindicales afiliadas, hacer cumplir las disposiciones contempladas en el comunicado que antecede.

La Paz, 6 de noviembre de 1970

Luis Antezana Michel, Strio. General — J. Carlos Chávez, Strio. de Relaciones — Félix Rodrigo Jofré, Strio. de Hacienda

# Pidieron reconsideración de retiro de técnicos de ENFE PROFESIONALES INTERVIENEN EN EL CASO

La Confederación Nacional de Profesionales ha tomado como suyo el problema de los 150 técnicos, profesionales y obreros despedidos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, en septiembre pasado. En este sentido gestiona ante las autoridades de gobierno la reconsideración del retiro, dispuesto

por una comisión "reestructurada" a la que califica de incompetente.

En la mañana de ayer, ejecutivos de ese organismo, presididos por su vicepresidente Carlos Michel, realizaron una reunión con los retirados, oportunidad en que se estableció una serie de antecedentes

que invalidan las medidas de desalucio.

Los interesados informaron que los miembros del sindicato, con marcado interés oficiaron de patronos en la Comisión reestructuradora, en la misma que no se dio participación a la Asociación de técnicos y profesionales de la empresa, ni a representantes del Ministerio de Trabajo.

Dichos personeros carecen de todo conocimiento sobre organización de empresas u otros de carácter técnico como para programar la estructura administrativa de ferrocarriles. Consecuentemente se concretaron a retirar a las personas que no eran de su simpatía, apoyados por el gobierno de Ovando y con el propósito de beneficiarse con los puestos de los retirados, se agroró.

El hecho queda comprobado porque el Ministerio de Transportes está contratando a una empresa extranjera para realizar una verdadera reestructuración.

### DENUNCIAS

El criterio de salvar la situación económica de la empresa que sobrevirtió porque los puestos vacantes fueron llenados con mano personal.

Que los funcionarios de la sección comercial fueron declarados en comisión obligada porque no se sabe que medidas tomar para mantener el funcionamiento de esas dependencias.

Se manifiestó también que los dirigentes percibían sueldos triplicados, como el caso del Secretario General Alfredo Gómez a quien le cancela aparte de su haber corriente, como vocal de la Caja de Jubilaciones: 2 200 pesos bolivianos, asignaciones 600, viáticos 200 y como empleado de la sección máquinas automáticas IBM 3000 pesos bolivianos.

Que la empresa ha condecorado varias personas rebajas en los sueldos. Se ejemplificó el caso del parlamentario Edgar Ortiz Aramayo, quien consiguió más del 20% de rebaja en la importación de la maquina de Arica a La Paz y ni siquiera cumplió con el resto de su obligación que alcanza a 75.000 pesos bolivianos.

Que por oposición del sindicato se ha tenido que pagar haberes a las ferromozas, en sus comisiones.

Se enfatizó que en estas condiciones la empresa está siendo vada a la bancarrota, y sin embargo se trata de hacer recocer a la balanza económica en modestos y antiguos funcionarios.

## Deben presentar lista de petroquímica: Pacto Andino

Hasta el 31 de marzo de 1971 la Subregión Andina debe resolver en definitiva las líneas de productos petroquímicos que serán asignados a nuestro país y los cuatro restantes.

La determinación que corresponde a lo acordado en Lima, en la reunión de representantes de los cinco países durante el mes de octubre último, fue analizada por personeros del Ministerio de Energía e Hidrocarburos y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El Ministro de Energía e Hidrocarburos, Enrique Mariaca, reunió a técnicos de su despacho a objeto de escuchar el informe de los funcionarios de Y.P.F.B., que asistieron a reuniones extraordinarias de la comisión del Acuerdo de Cartagena. En la reunión estuvo también presente el personero de la Corporación Andina de Fomento, que funciona en Caracas, Mario Balcázar de nuestro país.

En la reunión se intercambiaron ideas en torno a problemas generales sobre petroquímica, industria en la que Bolivia debe participar dentro los países de la Sub-Región Andina.

Entre los productos básicos planteados por Bolivia, que deberán ser considerados y aprobados —según su conveniencia— se incluyen el estireno, fenol, polietileno, poliprotileno, caucho SDR y caucho PDR.



**MOTEL SAN ANTONIO**  
EN SUD YUNGAS  
Precios especiales por la temporada de verano  
RESERVACIONES: TELEF. 41809  
LOAYZA 233

## Convocatoria a un Concurso de "Nacimientos"

El Museo Nacional de Arte Popular del Ministerio de Educación y Cultura y el Centro Cultural Femenino "20 de Octubre", convocan a un Concurso de Nacimiento o Pesebres Navideños con los siguientes objetivos:

- Revivir la tradición cultural del pueblo.
- Estimular la creación artesanal y
- Buscar nuevas proyecciones al arte popular.

### CONDICIONES:

- Podrán intervenir tanto artesanos, campesinos, como personas dedicadas al arte manual.
- Los Nacimientos serán portátiles con objeto de poder exhibirlos en una exposición abierta al público.
- Los materiales serán a la elección de los que participen en el concurso, pudiendo ser de cerámica, de yeso, de paja, de papel maché, de biscuit, de madera, de cartónaje o de cualquier otro material que dé oportunidad a la capacidad creadora de los artífices.
- Las concepciones artísticas estarán encuadradas al tema bíblico, pero interpretadas tanto desde el punto de vista de los Nacimientos Criollos como de sus proyecciones dentro del arte moderno.
- Pueden concursar: niños, jóvenes y adultos de ambos sexos.

### INSCRIPCIONES:

Los concursantes deberán inscribirse en el Museo Nacional de Arte Popular (Casa de la Cultura, calle Ingavi N° 916) y entregar sus obras hasta el 15 de Diciembre del presente año. La exposición de trabajos estará abierta al público una semana, y luego de la calificación, los trabajos no premiados, si los concursantes lo desean, serán vendidos. Los Nacimientos Premiados quedarán para su exhibición permanente en el Museo Nacional de Arte Popular.

### PREMIOS:

Los premios consistirán en Medallas de Oro y Diplomas de Honor.

### JURADO CALIFICADOR:

Estará integrado por especialistas en la materia, que oportunamente se dará a conocer.

La Paz, 10 de Noviembre de 1970

## Casa en Venta

Amplio departamento con jardines, patio y garaje — SQPOCACHI BAJO — Teléfono fonos 42726 y 42729.

## CHOFERES LEVANTARON SU HUELGA DE HAMBRE

Por suspensión de la huelga de hambre del grupo de chóferes del Sindicato "San Cristóbal", que durante 6 días y noches se realizó en el edificio de Radio Continental.

La noche del martes último se planearon las denuncias que motivaron el movimiento huelguístico, ante una asamblea general que estuvo presidida por Domingo Ariénguez, Secretario General de la Federación de Chóferes y a la misma que asistieron el Subsecretario del Ministerio de Trabajo, representantes de la COB, Confederación de Chóferes y Universitarios.

En la misma oportunidad el Secretario General del Sindicato "San Cristóbal" hizo su defensa correspondiente.

## COMISIONES

Con objeto de evitar mayores discrepancias entre los dos sectores, se determinó que las pruebas de cargo y sueldo, sean procesadas por una Comisión revisora del movimiento contemplada en la ley, integrada por delegados del Ministerio de Trabajo, COB, Confederación de Chóferes y Universitarios.

Una vez que se dio por finalizada la reunión gremial y se suspendió la huelga.

## LA REPOSICION SALARIAL SIGUE SIENDO DISCUTIDA

En horas más se conocerá el informe que presentará la comisión tripartita que estudia la reposición salarial al sector minero.

El Ministro Ayora a Argandoña a la comisión — en la vista — para escuchar varios planteamientos.

Mientras que Comibol sostiene que se precisarán 8 millones de dólares para la reposición, delegados de la FSTMB arguyen que se requiere únicamente, cuatro millones y 6 mil dólares.

A fin de conciliar y uniformar criterios el Ministro laboral dio tiempo más de tiempo a los comités.



**-Simón Cejas Tordoya, jefe de la Casa Militar del Palacio Quemado, responde preguntas de periodistas potosinos sobre motivos que impidieron viajar al Jefe del Estado a la Villa Imperial para jerarquizar actos conmemorativos.**

## Premilitares orureños en campaña de alfabetización

**-ORURO 11 (HOY).—** El Comando de la Segunda División de Ejército anunció que próximamente los estudiantes premilitares iniciarán la campaña de alfabetización en el área rural, principalmente con los adultos.

Previamente se dictará un curso de capacitación a cargo de profesores especializados en educación de adultos y de acuerdo a los medios materiales que se contarán para esta gigante labor de alfabetización.

## INSPECCION

Catorce poblaciones provinciales fueron inspeccionadas por la comisión oficial de la Prefectura, Servicio Agrícola, Servicios Técnicos Departamentales, a fin de conocer sus diferentes problemas en salud, vivienda, educación, agricultura y ganadería.

En el aspecto sanitario las autoridades solucionaron sobre la marcha las epidemias de sarampión que se presentaron en algunas regiones, además de proveer drogas y botiquines para primeros auxilios a estas y otras regiones.

En lo técnico-educación al se inspeccionaron varias obras que se efectúan y se evaluaron las necesidades que tienen cada una de ellas,

como casas de gobierno, escuelas, postas sanitarias, captación de agua.

Los campesinos comprometeron — como han venido haciéndolo — su cooperación efectiva en los trabajos de obra gruesa, esperando el apoyo de autoridades para la conclusión de trabajos.

PARR, impulsará estas labores brindando alimentos a todos los trabajadores.

## DECANO

Andrés Quiroz fue elegido Decano de la Facultad de Economía, en las elecciones efectuadas anoche y que cobraron mucha expectativa, por la experiencia sobre el voto universal que recién se aplica en la universidad local.

## CONGRESO DE LA COD SE INAUGURARA HOY ASISTIRAN 160 DELEGADOS

El Cuarto Congreso Departamental de la Central Obrera de La Paz, será inaugurado hoy a las 18:30 en la sede de la Federación Nacional de Trabajadores Fabriles de Bolivia.

Más de ciento sesenta delegados de todos los sectores laborales de este distrito asistirán a la puesta en marcha del evento que ha concitado la atención de la opinión pública.

El Ministro de Trabajo y Asuntos Sindicales se hará presente en la primera reunión y en la oportunidad se dirigirá a los congresales.

La inauguración del Congreso de la COD estará sujeta a un programa especial y será el Secretario de Relaciones de dicha institución, Jorge Sologuren, el encargado de iniciar el evento.

Por su parte el Secretario Ejecutivo, Humberto Pabón presentará el saludo oficial del Directorio y de la Comisión Organizadora del IV Congreso a los asistentes y público.

El Ministro de Trabajo y Asuntos Sindicales, Abel Ayora, hará uso de la palabra en tercer lugar, abordando la posición del gobierno del general Juan José Torres respecto a la clase trabajadora.

Dos números de música amenizarán la primera sesión de este evento que agrupará en su seno a más de cuarenta instituciones sindicales de todo el Departamento de La Paz.

Un representante de la Central Obrera Boliviana, dará el saludo de la máxima organización laboral organizada del país, mientras que la señora Elsa Cladera de Bra-

vo tendrá a su cargo la clausura del programa.

El IV Congreso de la COD, según sus auspiciadores es de notable importancia puesto que en él se analizarán problemas sindicales, políticos, laborales y se elegirá a la nueva mesa directiva que tendrá una gestión de dos años.

## VENEGAS FUE SOBRESEIDO

El Ministerio de Salud sobreseyó de toda culpa al ex-director General de Seguridad Social José Venegas Iporre.

En octubre el Ministro de Salud ordenó que se revise y evalúe sistemas de recaudación en la Dirección General de Seguridad Social a cargo de Venegas Iporre.

La comisión que tuvo a su cargo ese trabajo determinó la suspensión de funcionamiento donde se incluía al ex-director entretanto se realizaba la inspección.

Con Resolución ministerial el portafolio de Aponte Burela dejó sin efecto la suspensión de José Venegas, por no existir cargo de ninguna naturaleza y salvando la corrección de sus actos como funcionario de ese ministerio.

Venegas, tras la decisión, presentó renuncia al cargo que fue ocupado por Hernán Quirogas.

## PEREDO REITERO QUE SEGUIRA INSISTIENDO CON LA GUERRILLA VOLVERA A LAS ACCIONES LO MAS PRONTO POSIBLE

**SANTIAGO DE CHILE, 11 (AP).** El Jefe del último levantamiento guerrillero en Bolivia, Osvaldo "Chato" Peredo, declaró aquí que la derrota de su movimiento no significa la derrota final de la guerrilla, y que ésta "fatalmente seguirá".

"La guerrilla en América Latina no ha muerto, por el contrario continuará con mayor auge", declaró Peredo al llegar a Santiago junto a otros cuatro bolivianos y tres chilenos sobrevivientes de la abortada guerrilla de la zona aurífera de Tipuani, a 300 kilómetros de La Paz.

El grupo llegó desde la ciudad de Arica, en el extremo norte de Chile en donde se encontraban desde la semana pasada. Vinieron a Chile, donde el gobierno les concedió asilo político. Las autoridades bolivianas les permitieron salir del país, después que depusieron las armas al Ejército.

Osvaldo "Chato" es el tercero de los hermanos Peredo que encabeza guerrillas en Bolivia. Guido "Inti", murió hace poco en La Paz, en un tiroteo con la policía. Él había heredado el mando del grupo insurgente después de la muerte de Ernesto "Che" Guevara, en octubre de 1967. Roberto "Coco" Peredo murió durante la abortada guerrilla encabezada por Guevara en Bolivia ese año.

"Las condiciones están dadas para seguir la lucha guerrillera", dijo Osvaldo Peredo, médico de 29 años. Entre las personas que los recibieron en el aeropuerto, además de gran cantidad de periodistas, estaba

su madre, Sèvira Leigue de Peredo, y otro hermano que vive en Santiago.

Peredo dijo que él estaría dispuesto a volver a la guerrilla cuando sea posible. Agregó que el triunfo de la izquierda en Chile, y la elección del presidente socialista Salvador Allende, no invalidan la efectividad de la lucha armada para conquistar el poder, porque las condiciones son distintas de un país a otro.

Su madre, que estaba presente cuando Peredo afirmó que podría volver a la guerrilla, comentó que "cuando llegue ese momento, yo no tendré valor para detenerlo".

El grupo recibió visas para permanecer durante un año en Chile, pero el gobierno señaló que el propósito es, una vez terminado ese plazo, otorgarles la autorización para radicarse definitivamente en este país, si así lo desean.

Los otros bolivianos en el grupo son Cancio Plaza, Jorge Ruiz Paz, Juan Edison Segarra y Mario Suárez.

Formaban parte de un grupo de cerca de 70 insurgentes, de los cuales, se cree, la mayoría murieron en encuentros con el Ejército de Bolivia, o fue aniquilada por las pésimas condiciones alimenticias y sanitarias a que se sometieron los guerrilleros en las inhóspitas selvas de la región de Tipuani.

Un médico de la Cruz Roja Boliviana que vino a dejarlos a Chile, comentó que "las quebradas y bosques de la región están sembradas con cadáveres de estos jóvenes".



Parte de la multitud que esperó en vano al general Torres Gonzales el martes 10 de noviembre. Cuando las autoridades locales y el jefe de la Casa Militar abandonaban la Catedral, el pueblo los abucheó.

## LA FUENTE DESMINTIO VERSION DE PEREDO SOBRE FUSILAMIENTOS

El ministro de Defensa David La Fuente Soto desmintió declaraciones de Oswaldo "Chato" Peredo, en sentido de que el Ejército hubiera fusilado a 4 de sus miembros y afirmó ayer que se hizo costumbre desprestigiar a las instituciones para defender posiciones personales.

La Fuente subrayó que la guerrilla "está dirigida por gente que todavía queda en la ciudad y que no presenta la cara francamente".

Añadió que las Fuerzas Armadas no pueden fusilar a nadie, "pero de todos modos estoy pidiendo informes estrictos al Ejército para darlos a conocer posteriormente".

Consultado sobre la suerte de los miembros del ELN que se encuentran aún en las selvas de Alto Beni, subrayó que desde la propuesta del presidente Torres se dieron las más amplias garantías para cumplir con la promesa.

### ORURO

Requerida su opinión respecto a los luctuosos acontecimientos de Oruro el mes pasado, con saldo de muertos y heridos, y la posterior firma de un convenio para que los destacamentos militares salgan de la ciudad, La Fuente afirmó que no es delito defender un cuartel, como no es defender el orden en las ciudades.

"Una interpretación política parcial de ciertos individuos no tiene que motivar culpabilidad de ninguno de los militares. Está en las leyes del país y en la Constitución que cualquier centinela o agrupación militar debe defenderse cuando es atacado", señaló.

### ALFABETIZACION

El ministro dijo, en otra fase de su informe, que se inició la preparación de premilitares para tareas alfabetizadoras que se complementará con cursos de alfabetización en todos los cuarteles.

Anunció la posibilidad de que la próxima semana se inicien los cursos de alfabetización en el campo, especialmente en regiones de La Paz.

### FF. AA.

Sobre la reestructuración total de mandos militares y de las diferentes unidades en el territorio dijo que no deseaba adelantar nada hasta no considerar el problema con el presidente Torres.

Finalmente afirmó que desconocía la renuncia del comandante de la FAB, Fernando Sattori. "Es el presidente quien decide sobre el particular" expresó.

PASE SUS VACACIONES EN SANO AMBIENTE

## MOTEL SAN ANTONIO

RESERVACIONES: TELEF. 41809

LOAYZA 233



## EL MAS MODERNO Y CENTRICO HOTEL DE SANTA CRUZ

Especialmente diseñado para Ejecutivos, hombres de negocios y familias. Habitaciones con baño privado y buena ventilación. Servicio de bar y comedor.

Teléfonos 25635 y 23154 SANTA CRUZ - BOLIVIA

# Declararon caducas tres concesiones petrolíferas

## IRREGULARMENTE TRANSFERIDAS A LA GULF

Tres concesiones petrolíferas entregadas a la firma norteamericana "Bolivian Atlantic Corporation", al amparo del Código Davenport, fueron declaradas en caducidad, mediante Resolución Suprema expedida ayer a través del Ministerio de Energía e Hidrocarburos.

Las concesiones tipificadas como Bolpecor 1-2, Bolpecor 1-3 y "Bolivian Atlantic" fueron transferidas, irregularmente, a la firma Bolivian Gulf Company por la "Bolivian Atlantic Corporation". Las tres se encuentran en las provincias Guatiérrez e Ichilo del Departamento de Santa Cruz.

Un comunicado del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, a tiempo de dar cuenta de la medida gubernamental señala que con la adopción de ella "se revierten al Estado las importantes áreas petrolíferas del oriente boliviano, las mismas que serán explotadas directamente por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, con evidentes beneficios económicos para el país".

Agrega que mediante resoluciones supremas emitidas el 4 de diciembre de 1957, fueron otorgadas a Bolivian Petroleum Corporation

las concesiones Bolpecor 1-2 y Bolpecor 1-3. Posteriormente, la Dirección General del Petróleo, autorizó a dicha firma, mediante otra Resolución Suprema de 27 de junio de 1960, la transferencia de un 90 por ciento de sus acciones y derechos a las siguientes firmas extranjeras: 40 por ciento a Bolivian Atlantic Corporation; 25 por ciento a la Compañía Boliviana Shell Limitada, 25 por ciento a Bolivian Petroleum Company; reteniendo para sí el 10 por ciento restante.

Luego —agrega el comunicado— la misma Dirección General de Petróleo, autorizó nuevas transferencias, hasta que la Bolivian Atlantic Corporation quedó en posesión del 100 por ciento de las concesiones petrolíferas de Bolivian Petroleum Corporation.

El comunicado aclara que todas estas concesiones, en principio y de acuerdo al Código del Petróleo, fueron otorgadas bajo condición de que el concesionario —en este caso Bolivian Atlantic Corporation— presente los planos generales y los especiales de las áreas de explotación en un término de 4 años, el mismo que debía expirar el 4 de diciembre de 1961, en el caso de las áreas de Bolpecor 1-2 y 1-3; el 14 de diciembre de 1966 debía fe-

necer el plazo para la concesión Atlantic 1-2 y el 11 de enero de 1967 para la Atlantic 1-3.

"Como quiera que Bolivian Atlantic Corporation no presentó el plan general ni los especiales de explotación de las concesiones dentro del término previsto, transcurrido en esta forma el Art. 73 del Código del Petróleo, que implica la sanción de caducidad de los derechos del concesionario. La Dirección General del Petróleo, mediante Resolución de 23 de enero de 1967 impuso la sanción pecuniaria de mil dólares a Bolivian Atlantic Corporation, pero concedió gratuitamente un plazo hasta el 31 de diciembre del mismo año, para el cumplimiento de aquel requisito", agrega el comunicado de Energía e Hidrocarburos.

Informa, asimismo, que las soluciones expedidas ayer por el Poder Ejecutivo dejan sin efecto las anteriores Resoluciones en virtud de que la Dirección General de Petróleo de entonces, no dio correcta aplicación a lo dispuesto en el Código del Petróleo y su reglamento, omitiendo arbitraria y sucesivamente la declaración de caducidad de las concesiones petrolíferas como en rigor correspondía.

### JUICIO A LOS RESPONSABLES

Por la gravedad que representa la irregular actuación de la Dirección General de Petróleo, de parte del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, en defensa de los intereses del país, seguirá accionando el correspondiente a los funcionarios responsables de dicha institución.

Tal la afirmación contenida en el informativo de Energía e Hidrocarburos.

# Y.P.F.B. AUMENTARA SU PRODUCCION PETROLERA

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Enrique Mariaca, anunció ayer que con la producción de los campos petrolíferos de Río Grande, YPFB aumentará su producción a 23 mil barriles diarios.

Mariaca hizo la revelación, desmintiendo rumores en sentido de que la entidad estatal del petróleo había disminuido considerablemente su producción.

### VIAJE

Mariaca viajó ayer a los distritos petroleros de Santa Cruz, Cochabamba y Camiri.

Se refirió a los decretos aprobados ayer por el gobierno y por los

cuales se recuperan algunas áreas petrolíferas, puntualizando que la decisión es complementaria a la nacionalización de la Gulf, y un paso importante para continuar con la política de recuperación de los recursos naturales.

# GIGANTESCO AVION OPERARA EN BOLIVIA

A partir del primero de diciembre próximo iniciará operaciones en el país, el más grande de los aviones DC-8, fabricados actualmente.

La aeronave cuya capacidad es de 210 pasajeros, pertenece a la compañía IBERIA que el primer día de noviembre cumplirá un año de servicio en Bolivia.

El Super DC-8 cubrirá vuelos directos entre La Paz y Santiago de Chile.

Hace aproximadamente dos semanas, el primero de los "Jumbos" adquiridos por IBERIA y que se denominará "CENTRO" tomó tierra en el aeropuerto de Barajas, en Madrid, procedente de Seattle, Estados Unidos, donde fue construido.

Cada una de las tres aeronaves de IBERIA, llevará a los pasajeros tres famosos escritores españoles.

De acuerdo a la versión oficial, la aeronave de IBERIA en La Paz será el nuevo gigante del aire, entre los pasajeros, una serie de comodidades a lo largo del viaje, especialmente en la rotación, especialmente en la rotación, estará de acuerdo con la versión del escritor que representa a los 210 pasajeros recibirán especial atención por parte del equipo de tierra y eficiente equipo de tierra de vuelo y azafatas.



Este es el gigantesco avión de Iberia que operará entre La Paz y Santiago de Chile.

# ON NUESTRO TRASCENDENTAL: INAUGURAN HOY EL MUTUN PESE A QUE NO ESTARA EL PRESIDENTE TORRES

En una ceremonia que será marcada entre los hechos más trascendentales de la historia boliviana, el Ministro de Minería y Metalurgia, General Eduardo Méndez Pereyra —con la detonación inaugural— iniciará los trabajos de explotación de hierro de las serranías del Mutún (foto izquierda) que, posteriormente, serán exportadas a las fundiciones de "San Nicolás", en Argentina.

## EL PRESIDENTE

Anoche, a la conclusión de la reunión de Gabinete, el Ministro de Informaciones, Gastón Lupo, dijo que el Presidente Juan José Torres, suspendió su viaje al Mutún, en vista de que el Gobierno dejó en mesa varios decretos que deben ser estudiados hoy, en reuniones especiales con los ministros del ramo a que corresponden y, considerados mañana, durante una reunión extraordinaria de ministros.

"Además —dijo Lupo— el Presidente tiene trabajo recargado y lo representarán los ministros de Minería, General Eduardo Méndez Pereyra y de Salud, Guillermo Aponte Burela".

De paso señaló que los ministros considerarán mañana, entre otras cosas, la Ley de Inversiones, Ley del Sistema Financiero (complementos) y la Reestructuración de los ferrocarriles del Estado.

Hoy no se consideró nada relacionado con la amnistía, señaló.

## EL MUTUN

La inauguración de los trabajos de explotación de los minerales ferrosos del Mutún, fue postergada varias veces, por diversas situaciones que se presentaron en el transcurso de las primeras e iniciales labores que desarrolló la Corporación Minera de Bolivia.

El Mutún, de acuerdo a los cálculos de precisión que realizaron los técnicos de la Corporación Minera de Bolivia, mantiene en sus entrañas más de 40 mil millones de toneladas de hierro y otras cantidades consideradas fabulosas de manganeso y otros minerales de no menor importancia.

## PROGRAMA

El acto inaugural del Mutún se iniciará a las 10 y 40 horas de hoy, cuando la enseña nacional sea izada en esa importante localidad minera recientemente creada.

Minutos después, el Obispo de Santa Cruz, como es de rigor, bendecirá las flamantes instalaciones de la Empresa Minera Mutún, perteneciente a la Corporación Minera de Bolivia.

Pero, el hecho más importante, es decir, la puesta en marcha de la empresa propiamente dicha, se efectuará a las 11 y 10, cuando el Ministro de Minería y Metalurgia, quien viajó ayer a Mutún, proceda a efectuar la detonación inaugural para los trabajos. Ese será el preciso momento, en que la Empresa Minera Mutún en la que los bolivianos ponen todas sus esperanzas futuras, empiece a producir hierro para beneficio del país.

Después de las palabras de circunstancias que pronunciarán tanto el Ministro Méndez Pereyra como el Presidente de COMIBOL, Carlos Hurtado, el propio Secretario de Estado pondrá en marcha la Planta de Tratamiento de mineral, instalada allí.

## AGRICULTURA INCREMENTA SU PRESUPUESTO ANUAL

El gobierno aprobó ayer varios decretos entre ellos uno autorizando un presupuesto adicional de dos millones 473 mil pesos al Ministerio de Agricultura y otro disponiendo la venta de una casa de YPPB, mediante subasta pública.

Los fondos para el presupuesto adicional saldrán de los fondos de contrapartida, destinados al sector agrícola en la presente gestión fiscal.

El Decreto indica que el Presupuesto tiene por objeto ampliar las operaciones técnicas del Ministerio de Asuntos Campesinos con la incorporación de programas relativos a la certificación de semillas, inseminación artificial, información y difusión de técnicas y estudio de recursos naturales renovables del país.

A partir de la fecha los agricultores no podrán realizar "chaqueos" y quemas en áreas próximas a estructuras petrolíferas, según otro Decreto expedido ayer.

El Ministerio de Agricultura, en coordinación con las FF.AA., YPPB, CBF y empresas dedicadas a la industria azucarera, prepararán un reglamento que norme el procedimiento de rozas o chequeos en el territorio.

Los infractores se harán pasibles a sanciones energéticas por parte de la Guardia Forestal, que se encargará de hacer cumplir las disposiciones al respecto.

El decreto indica en su parte considerativa que se adoptó la actitud en vista de recientes incendios que ocasionaron irreparables pérdidas en maderas, flora y fauna.

## ON ANTES NIZACION

político la Embajada de... en etapa de com...  
Emilio Molina  
el problema no sola...  
spacho ya que al mo...  
interior está verifican...  
norteamericana,  
de los daños crasiona...  
xima reunión de gabi...  
al respecto, finalizó

## DE POTOSI

mineras del 12 al 18...  
de Potosí, tendrá...  
cambio del año en cur...  
a conocer ayer por el

amental indica además...  
arcas, a través del Te...  
con cargo a las rega...  
100 mil dólares men...  
del programa de In...  
de Po-

DESPUES DEL EXAMEN SUS NIÑOS NECESITAN  
UN PREMIO

## MOTEL SAN ANTONIO

LES OFRECE ALEGRIA, SALUD Y BIENESTAR  
RESERVACIONES: TELEF. 41809  
Luzes 233



## ELEVADOR RAPIDO

PARA LA CONSTRUCCION  
DE EDIFICIOS

**Mástil.-** Armable sucesiva-  
mente. Doce tramos  
de á 3mts.=36 mts.  
de altura.

**Anclaje.-** En la mampostería  
de la construcción.

**Carro.-** Con jaula para 300  
á 1000 kgs.

**Cable.-** De 1/2" desde el ca-  
brestante, para  
accionar el carro.



Alfabetizar es Progreso

## HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza  
con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI ·  
SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

## Dr. Heriberto Mirabal

MEDICO DE NIÑOS

Universidades de Chile y México. Consultorio: Calle Colombia 163. Telf. 54169.  
Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Dom. Calle Belzu 218 Teléfono 53941  
ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

## Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto teléfonos consultas 70466 — 82009, teléfono domicilio 83670.

## Dr. René Porcel Gallo

OIDOS — NARIZ — GARGANTA

Sub-director del Núcleo Latino Americano para el estudio de la Audición y Equilibrio.

Cuenta con el instrumental más completo y moderno para la REHABILITACION QUIRURGICA DE LA SORDERA.

Para una mejor atención en el consultorio insinúa a su distinguida clientela solicitar hora a los siguientes telefonos.

50904 Domicilio (Mañanas)

52797 Consultorio (Tardes)

Consultorio: Plaza Murillo Edif. París. Of. 4 — casilla 4305.

HORARIO: 15 y 30 a 20 y 20

## Clínica "San Martín de Porres"

ATENCION MEDICO QUIRURGICA DE EMERGENCIA

MEDICINA — CIRUGIA — GINECOLOGIA — OBSTETRICIA

Banco de Sangre — Laboratorio — Rayos X Habitaciones de lujo y económicas para internados — Sala de tratamiento intensivo.

Av. Ecuador N° 2459 — Teléfono 41056  
CASILLA CORREO 2475 Y 4305

## Dr. Ramiro Ponce Espinoza

GASTROENTEROLOGO

Título de especialización de la Universidad Católica de Lovaina (Bélgica)

Exclusivamente enfermedades del aparato digestivo — Endoscopias con instrumental moderno. — CONSULTORIO: Av Villazón 1966 1er. piso

Lunes a viernes de 14 a 17 Hs.

Telefonos: Consultorio 40330 — Domicilio 25359.

## Dr. Jorge Callisperis R.

Estudios en el exterior. Consultorio: Avenida Villazón 1966 — 1° piso Tel. 40330 — 17 a 19. horas — Domicilio. — Teléfono 82247.

ORTOPEDIA TRAUMATOLOGIA REHABILITACION

## Dr. Alejandro Bilbao Villazón

MEDICO — UROLOGO

Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales y venereas.

Consultas de horas 17,30 a 20,00.

Consultorio: Calle Comercio 948 Cajón postal 5854.

## Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO — PEDIATRA

Graduado en la Universidad de Madrid — España

ESPECIALISTA — TITULADO

Enfermedades del estómago — hígado e intestinos

Enfermedades digestivas de los niños — Hrs. de consulta de 3 a 7

Avenida Mariscal Santa Cruz 1322, segundo piso Telf. 29371

## Dr. Javier Ossio Quesada

CIRUJANO GENERAL

Especializado en Londres, Inglaterra.

Consultorio: Edificio Castilla Of. 305 (calle Loayza) Telf. 20754  
Hrs. 15:00 a 18:00

Domicilio: Calle 2 N° 460, Obrajes. Telf. 83264 — 82082

## Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago, Diafragma). Cirugía vascular. Rayos X (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Consultorio: Hs. 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Of. 303 — 304. Calle Loayza. Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22567 — 22294 Casilla 2475. Man Sprich Deutsch. English Spoken.

## Clínica Aranda

PLAZA UYUNI 1351 — Telf. 28632 (MIRAFLORES)

Remodeladas sus instalaciones médicas y reorganizados sus servicios, ofrece sus habitaciones de lujo con televisión individual baño y teléfono privados sin ninguna alteración de precios. En su programa de medicina social, inaugura sus pabellones esencialmente económicos a 35 \$b. cama, ninguna otro recargo económico adicional. A las personas de escaso nivel económico atención gratuita los martes y viernes de 10 a 12.

## VIOLENTOS DISTURBIOS ESTUDIANTILES EN ARGENTINA

-SAN MIGUEL DE TUCUMAN, ARGENTINA, 11 (AP).— Un millar de estudiantes mantuvo en jaque a la policía de esta ciudad del noroeste argentino a 1.400 kilómetros de Buenos Aires, pero la calma pareció haber vuelto esta madrugada.

Los disturbios, aparentemente debidos a motivos puramente estudiantiles, se iniciaron en la tarde de ayer se prolongaron hasta hoy a las 03:00 con un saldo de decenas de heridos y contusos, ocho de ellos de alguna consideración, y 14 detenidos.

Los estudiantes, que desde hace dos semanas protestan por el mal servicio del comedor universitario, ayer intentaron otra demostración callejera cuando pareció la policía con brigadas de gases lacrimógenos y camiones hidrantes obligándolo a replegarse.

Sin embargo, poco después levantaron barricadas en las esquinas, se refugiaron en casas del vecindario para atacar con piedras a los policías y practicarmente se adueñaron de la situación en una veintena de manzanas céntricas.

## INCENDIO EN JAPON DESTRUYO 34 EDIFICIOS

NIIGATA, 11 (ANSA-KYODO). Treinta y cuatro edificios, entre ellos casas, depósitos y plantas industriales, fueron destruidos en Niigata, ciudad portuaria del Mar del Japón, por un incendio que inició esta madrugada. Los fuertes vientos favorecieron la propagación del fuego.

Según declaraciones de los bomberos municipales de Niigata, la ciudad destruida por el incendio que ocupaba 1.671 metros cuadrados de terreno fue destruida por el siniestro. Una persona sufrió heridas que según pronostico médico, requerirán dos meses de tratamiento.

El incendio no llegó a alcanzar las trágicas proporciones del ocurrido el primero de octubre de 1955 — cuando los edificios y construcciones fueron destruidos en la ciudad gracias al hecho de que el viento soplaban hacia el mar y río Nagano, en lugar que era el centro de la ciudad.

El fuego se inició a las 12 de la madrugada, en las inmediaciones de un negocio Kaniokaw amador.

Impulsadas por fuertes vientos del oeste, las llamas se extendieron inmediatamente a los edificios vecinos. Dieciséis familias, un total de 69 personas, quedó bajo control a las 12 de la mañana.

La policía y las autoridades del cuerpo de bomberos investigan las causas del incendio. Cuarenta y tres líneas de bombas intervinieron en la extinción del incendio.

## SECRETARIAS

## BILINGUES

planes de 3-6-9 meses

inglés COMERCIAL

inglés INTERMED.

inglés PRINCIP.

inglés NIÑOS

CURSOS de VERANO

- DACTILOGRAFIA
- TAQUIGRAFAS
- SHORTHAND
- RED. COMERCIAL
- PRACT. OFICINA
- MAQ. CALCULAD.
- LABORATORIOS
- SNACK BAR



## cursos especiales para bachilleres y universitarios

INICIACION CLASES : 9 y 16 NOVIEMBRE

## BOLIVINST

BAT. COLORADOS #36 (EL PRADO) T 23625

DR. H. URQUIZO, Dir. Cas. 1875

# COMPRESU BILLETE PARA LA JUGADA NAVIDEÑA DE LOTERIA NACIONAL, ADEMAS DE 3 MIL MILLONES EN PREMIOS, TENDRA AGRADABLE SORPRESA



# COMIBOL

## INICIA

## OPERACIONES

## EN EL

# MUTUN



-Carretera en la lejana región boscosa de Chiquitos. Entre la selva brumosa se extiende el camino que unirá Mutún con Puerto Busch que permitirá las futuras operaciones de embarque del mineral de hierro por el río Paraguay a la Argentina.

Con asistencia de S.E. el señor Presidente de la República, Ministros de Estado, cuerpo diplomático, autoridades nacionales y representantes de las Fuerzas Armadas de la Nación, en acto trascendental serán inauguradas hoy las operaciones de la Empresa Minera Mutún, dependiente de la Corporación Minera de Bolivia, en la zona oriental del territorio cerca a la frontera con el Brasil.

El Jefe de Estado, Gral. Juan José Torres Gonzales, pondrá en marcha, simultáneamente, la moderna planta de tratamiento de minerales de hierro de los ricos yacimientos del Mutún, simbolizando así la marcha de Bolivia por el camino de la siderurgia y la industria pesada, fundamentos del futuro económico del país.

Especialmente invitados asistirán los excelentes embajadores de los países vecinos de Brasil, Argentina y Paraguay.

El yacimiento de hierro del Mutún se encuentra a 27 kilómetros hacia el sur de Puerto Suárez, desde donde existe un camino que en la actualidad es mejorado con una capa de ripio, cunetas y alcantarillas para lograr el tráfico constante de vehículos. Puerto Suárez, a su vez, se vincula con la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, mediante una línea de ferrocarril de 630 kilómetros de extensión. Lavía natural de salida o exportación del mineral es Puerto Busch, sobre el callejón Man Césped, en el extremo sud oriental del país.

El Mutún se unirá con Puerto Busch mediante una carretera de 100 kilómetros, por a

hora sólo transitable en época de estío.

### AGUA, ENERGIA Y ABASTECIMIENTO

Para la primera etapa de explotación experimental, se dispone de agua en volumen suficiente. Para etapas posteriores deberá hacerse un estudio de aprovisionamiento.

En cuanto a energía eléctrica al comienzo se utilizarán grupos electrógenos y posteriormente, cuando se vaya a la explotación en gran escala o aprovechamiento industrial, será necesario, asimismo, de un estudio que dará una solución adecuada a estos requerimientos.

### CARACTERISTICAS

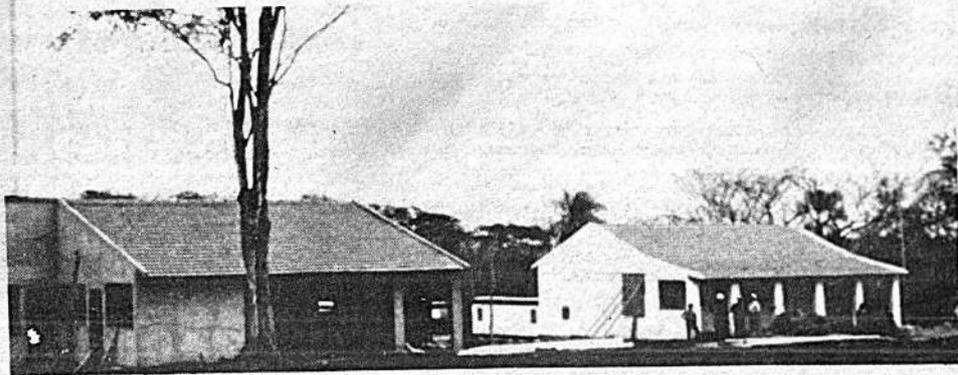
El yacimiento contiene principalmente hierro de la variedad conocida como hematita roja. No se dispone de una evaluación fidedigna de reservas, pero se estima que no son inferiores a las 30.000 millones de toneladas métricas, con leyes superiores al 50% susceptibles de ser elevadas mediante tratamiento hidromecánico. El yacimiento contiene posiblemente manganeso, en estratificaciones independientes.

### BENEFICIOS DEL PROYECTO

Entre los beneficios directos de este proyecto pueden citarse: 1) Cubicación progresiva del yacimiento y posterior determinación de las posibilidades de reservas de manganeso. 2) Determinación de las posibilidades de explotación y sistemas de la boroa. 3) Determinación de las mejores áreas de explotación y sistemas de labores.

4) Determinación de las condiciones óptimas de mecanización y de los mejores métodos de tratamiento. 5) Apertura de vías de comunicación permanente. 6) Determinación del comportamiento físico del mineral durante la concentración, manipuleo, transporte y comportamiento petrometalúrgico en los hornos de fundición. 7) Entrenamiento del personal para la minería del hierro y en la explotación a cielo abierto.

Entre los beneficios directos pueden citarse: 1) Creación de fuentes de trabajo. 2) Diversificación de la producción minera. 3) Asentamiento de la soberanía, mediante la posesión física



-La decisión y el empuje ha permitido la construcción de campamentos y oficinas cómodas donde técnicos y trabajadores forjan el progreso de la Patria.

# COMIBOL INICIA OPERACIONES EN EL MUTUN

## PLAN DE TRABAJO

El plan de trabajo tiene las siguientes etapas:

- 1) Aerofotogrametría (Instituto Geográfico Militar).
- 2) Fotointerpretación Geológica (COMIBOL).
- 3) Plano Topográfico básico (Instituto Geográfico Militar).
- 4) Mapeo geológico (COMIBOL).
- 5) Sondeos de Muestras.
- 6) Profundización de pozos seleccionados.
- 7) Envases y muestras.
- 8) Prospección geofísica.
- 9) Elaboración de planos de muestreo y cubicación.

## CONSTRUCCIONES CIVILES

En diversas etapas de su construcción se encuentran las siguientes obras: 1) Instalación de agua potable industrial. 2) Construcción de una laguna de decantación y almacenamiento e instala-

ción de bombas de recirculación.

3) Construcción de un local para laboratorio químico y su equipamiento para análisis diarios de hierro, fósforos y sílice.

4) Construcción e instalación de la planta de tratamiento de mineral. 5) Construcción, almacenes y pulpería. 6) Construcción y equipamiento de un taller de mecánica y herrería.

7) Construcción de una posta sanitaria. 8) Construcción de viviendas del campamento. 9) Construcción de servicios sanitarios. 10) Construcción de la casa de huéspedes. 11) Construcción de campos deportivos.

## PERSONAL

En la actualidad se encuentran trabajando en la Empre-

sa Mutún 75 personas, entre ingenieros, geólogos, obreros encargados del transporte y personal administrativo. Este número actualmente reducido, podrá aumentarse considerablemente cuando el yacimiento ingrese en un período de explotación industrial.

El presupuesto mensual previsto para el pago de personal durante la etapa experimental es de 124.000 pesos bolivianos, lo cual ya representa una inversión económica para la zona del Mutún y Puerto Suárez.

Por los antecedentes expuestos se demuestra que la Corporación Minera de Bolivia bajo la gestión del Gerente General, Coronel Carlos Hurtado Gómez, ha em-

prendido con seriedad y eficiencia el trabajo experimental del yacimiento de hierro del Mutún, haciendo realidad una aspiración largamente acariciada por todos los bolivianos y sentando las bases para la futura industria siderúrgica nacional.

La decisión de ingresar a la explotación del Mutún fue adoptada poco tiempo después de que el Cnl. Hurtado en ese entonces Presidente de la Corporación, asumió sus funciones.

A partir de ese momento el ritmo del trabajo se ha ido intensificando hasta llegar a la situación presente, en que todo se encuentra listo para iniciar hoy la explotación del rico yacimiento de hierro del Mutún.



-Desbosque y desencape para preparación de la explotación de los yacimientos mineralógicos situados en las proximidades del Ingenio de la Chalera.

territorios fronterizos despo-  
blados. 4) Creación de la  
flota mercante fluvial y ex-  
plotación económica de la  
red oriental de ferrocarriles.  
5) Desarrollo agropecuario  
y forestal de la zona del ya  
cimiento.

## TRANSPORTE

Ante el inminente comien-  
zo de la temporada de llu-  
vias que deja intransitable  
la ruta hacia Puerto Busch,  
la primera exportación expe-  
rimental hacia la Argentina,  
deberá realizarse durante los  
meses de estío (junio a no-  
viembre de 1971).

Debe es-  
tudiarse además un sistema  
para articular el transporte  
por carretera con el fluvial  
a partir de Puerto Busch por  
el río Paraguay.

Dado el ele-  
vado costo de transporte y  
el bajo precio del mineral de  
hierro, deben tomarse las  
provisiones necesarias para  
la exportación futura de  
grandes volúmenes a costo  
económico.

## OPERACIONES

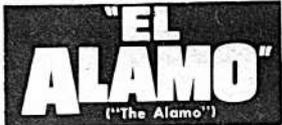
1) Geología: la primera e-  
tapa de reconocimiento, está  
prácticamente cumplida con  
la determinación del yaci-  
miento, con evidentes indi-  
cios de existencia de manga-  
neso.

2) Muestreo y cubica-  
ción: en el caso de este yaci-  
miento dada su magnitud gi-  
gantescas, se ha decidido pro-  
ceder al muestreo y cubica-  
ción progresivos para la ex-  
plotación inmediata.

3) Eva-  
luación: se determinará el va-  
lor en dinero de tales reser-  
vas, lo cual permitirá a su  
vez calcular la escala ópti-  
ma de inversión necesaria pa-  
ra su explotación industrial.

**Cine 6 DE AGOSTO**  
6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche. El drama que hizo historia en la vida de un pueblo:



JOHN RICHARD LAURENCE  
WAYNE WIDMARK HARVEY

FRANKIE AVALON RICHARD BOONE

TECHNICOLOR UNITED ARTISTS

Actualidades mundiales N° 44. Precios matinée 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

**Cine BOLIVAR**

Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée, tanda y noche. Estreno en tecnicolor SAMOA LA REINA DE LA SELVA. Precios matinée 2.90 y 2.40. Tanda y noche 3.50 y 2.50.

**Cine LA PAZ**

Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche. Gran estreno a todo color EL ABUELO HIPPIE, con Paco Martínez y Mónica Randall. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 3.60. Tanda y noche 4.30.

**Cine UNIVERSO**

Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche. Estreno de la divertida película LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS basada en la inmortal novela de Julio Verne, con Cantinflas. Precios matinée 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

**Cine TESLA**

Calle Colón. Telf. 53803

Matinée LOS ESPIRITUS SE DIVIERTEN, en tecnicolor, con Sid Caesar y Vera Miles. Tanda y noche LOS HERMANOS SICILIANOS, con Kirk Douglas e Irene Pápas. Precios matinée 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

*Su cine para hoy*

**Cine SCALA**

Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche.



Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 4.10 y 4.30. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

**Cine PARIS**

Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche estreno de la divertida película de espionaje CAPRICE, en tecnicolor, con Doris Day. Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.20.

**Cine MEXICO**

Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée doble LA HORRIPILANTE BESTIA HUMANA, colores, y TODO POR NADA, con Fernando Almadá y Pedro Armendariz, en colores. Tanda y noche dobles CUANDO LOS HIJOS SE VAN, con Alberto Vázquez y Amparo Rivelles y TODO POR NADA, Precios M-T-N-3.— y 2.—

**Cine 16 DE JULIO**

Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche. Tres grandes potencias en con fabulación contra China Roja:



20th Century-Fox presenta a

**GREGORY PECK ANNE HEYWOOD**

Una Producción Arthur P Jacobs

**LA MAXIMA AMENAZA**

Precios matinée 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80

**Cine ESMERALDA**

Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche dobles SALOMON Y LA REINA DE SABA y EL DIA QUE ME QUIERAS. Precios matinée tanda y noche 2.50

**Cine ABAROA**

Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles PAPI y ANGELICA Y EL SULTAN. Precios matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**Cine PRINCESA**

Calle Comercio Telf. 51821

Matinée LA REVOLUCION DE LOS INCONFORMES. Tanda y noche CUANDO EL SEXO DOMINA, con Paulette Petit y Jeffrey Hunter. Precios matinée 4.10 y 3.60. 3.10 y 2.60. Tanda y noche 4.80, 4.30, 3.80 y 3.30.

**Cine MIRAFLORES**

Calle Diaz Romero

Matinée SANTO CONTRA EL REY DEL CRIMEN y CUMPARSITA. Tanda y noche LA GRIEGA y LA CUMPARSITA. Precios matinée 2.40. Tanda y noche 3.—

**Cine AVENIDA**

Av. Saavedra. Telf. 25408

Matinée y noche UN MILLON DE AÑOS ANTES DE CRISTO y EL GOLFO. Tanda UN MILLON DE AÑOS ANTES DE CRISTO. Precios matinée 2.40 y 1.90. Tanda 2.50 y 2.— Noche 3.— y 2.50.

**Cine MONJE CAMPE**

Av. 16 de Julio. Telf. 23350

Matinée, tanda y noche. Chispeante presentación de horror de carcajadas:



**FANTASMAS ESTILO ITALIANO**

con Sophia Loren y Vittorio Gassman, a color. Precios matinée 4.60 y 3.60. Tanda y noche 5.80 y 4.80.

**Cine EBRO**

Jenaro Sanjinés 444 Telf. 23350

Matinée y tanda dobles QUIEM PARA UN GRINGO y GRINGO SANGRIENTO. Noche doble GRINGO SANGRIENTO y LOS DEBILITANTES DEL AMOR. Precios matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine VARIEDADES**

Parque Libano 898 Telf. 23350

Matinée ASI ERA MI PADRE y MI PADRINO. Tanda y noche ASI ERA MI PADRE y ESCLAVA DEL SEOR. Sólo para mayores. Precios matinée 2.80 y 1.80. Tanda y noche 2.90 y 1.90.

**CURSOS DE VERANO**



**LINCOLN INSTITUTE**

- \* INGLES INTENSIVO
- \* SECRETARIA COMERCIAL
- \* INGLES TECNICO
- \* CURSOS DE RECUPERACION

Cap. Ravelo 2066  
Telf. 24028

En Miraflores: Parque Triangular 2118

**HOY CINE PARIS HOY ESTRENO EXCLUSIVO**

PRESENTA  
**DORIS DAY RICHARD HARRIS**

**CAPRICE**

CUANDO EL AMOR ES UN CAPRICHIO...

TEN CUIDADO CON LA GENTE SERIA



CINEMASCOPE COLOR POR DELUXE

**H. Municipalidad de La Paz**

**COMUNICADO**

La Sección Saneamiento e inspección de la Municipalidad, comunica a los propietarios de hornos de panificación, fábricas de bebidas gaseosas alcohólicas, jarabes, conservas, salchichas, helados, cremas, hielo, dulces; productos azucarados, lácteos; molindas de condimentos, cereales (maiz, pasankallas); cámaras de enfriamiento, frigoríficos; granjas avícolas y otros no especificados, que estén contemplados en las atribuciones del Dpto. de Higiene y Saneamiento, la obligación que tienen de tramitar su **RENOVACION DE FUNCIONAMIENTO HIGIENICO**, hasta el día 15 de diciembre del presente año.

El incumplimiento a esta disposición será sancionada de acuerdo a disposiciones legales en vigencia.

La Paz, 11 de noviembre de 1970

**DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS**

**COMPRESU BILLETE PARA LA JUGADA NAVIDEÑA DE LOTERIA NACIONAL, ADEMAS DE 3 MIL MILLONES EN PREMIOS. TENDRA AGRADABLE SORPRESAS.**

# COMBINADO DE EXTRANJEROS ENFRENTARA A FERROVIARIO

## EL MATCH SE JUGARA EN EL ESTADIO BERMUDEZ

Oruro 11 (HOY).- El domingo se presenta el partido del equipo internacional, conformado por jugadores extranjeros que militan en equipos superiores de La Paz, como consecuencia de incrementar los fondos asistenciales de los damnificados de los sucesos de la revolución del 7 de Octubre.

El equipo peruano "internacional" será dirigido por el subcampeón local de fútbol, ante el campeón San José para ofrecer este

partido de beneficencia.

Se espera una buena recaudación y apoyo total del pueblo orureño para este partido de beneficencia.

Esta confrontación está siendo auspiciada por el Comité de Asistencia Social recientemente conformado por las principales autoridades de Oruro y bajo la iniciativa del Señor Alberto López Varela, representante de la Cruz Roja Internacional en nuestro país.

# CASSIUS CLAY FUE SELECCIONADO COMO "EL MEJOR PUGILISTA"

Oruro 11 (AP).- El ex campeón mundial de todos los pesos, Muhammad Ali (Cassius Clay), fue seleccionado hoy por el Consejo de Box (CMB) como el mejor pugilista de los últimos meses por su reciente victoria por nocaut técnico contra el campeón técnico local, Quarry.

El CMB también elogió al argentino Carlos Monzon por ganar el título de los medianos contra el italiano Nino Benvenuti y al mexicano Jesús (Chucho) Castillo que batió al hasta entonces invicto Rubén Olivares en su combate por el título de los gallos.

El escalafón de todos los reteamericanos, a menos que se indique la nacionalidad:

El escalafón, todos los reteamericanos, a menos que se indique la nacionalidad:

# QUET: PACEÑOS INFERIORES SE ENFRENTARAN EN LA CIUDAD DE URURO

Oruro (HOY).- Este fin de semana se presentará en esta ciudad la primera confrontación del ascenso de la Asociación Local de Fútbol, recientemente ascendido a categoría privilegiada en sus filas con el ascenso de los equipos de Oruro.

- Pesados.**  
Campeón: Joe Frazier.
- 1.- Muhammad Ali, 2.- Oscar Bonavena, Argentina, 3.- George Foreman, 4.- George Chuvalo, Canadá 5.- Jimmy Ellis, 6.- Mac Foster, 7.- Al Jones, 8.- Henry Cooper, Gran Bretaña, 9.- Boone Kirkan, 10.- Gregorio Peralta, Argentina.
- Semipesados.**  
Campeón: Bob Foster.
- 1.- Jimmy Dupree, 2.- Vicente Paul Rondon, Venezuela, 3.- Dick Tiger, Nigeria, 4.- Eddie Jones, 5.- Hal Carroll, 6.- Mark Tesson, 7.- Ron Marchs, 8.- Willis Earls, 9.- Mike Quarry, 10.- Andy Kendall.

- Medianos.**  
Campeón: Carlos Monzón, Argentina, 1.- Emile Griffith, 2.- Nino Benvenuti, Italia, 3.- Tom Boggs Dinamarca, 4.- Louis Rodríguez, 5.- Bill Douglas, 6.- Juárez de Lima, Brasil, 7.- Juan Carlos, Durán, Italia, 8.- Sandro Mazzinghi, Italia, 9.- Nate Collins, 10.- Art Hernandez, México.

# VELEZ SARSFIELD GANO A INDEPENDIENTE: 3-2

Buenos Aires, 11 (ANSA).- Vélez Sarsfield derrotó anoche a Independiente por tres goles a dos, y se mantiene como único puntero en la zona "B" del campeonato nacional argentino.

Los detalles del encuentro jugado en la cancha de Independiente con el arbitraje del juez: J. Martínez Mayo, fueron estos:

Vélez Sarsfield: (3)- Marín, Gallo, Nieva, Zottola, Sinatra, Ríos, Oruezabal, Lapalma, Luna, Bianchi y Benito.

Independiente: (2)- Santoro, Comisso, Monges, Bertolotti, Pavoni, Semenwicz, Raimondo, Adorno, Bernao, de Mario y Cirrincione.

Goles: 42' Bianchi (VS) de penal, 55' Bianchi (VS) de penal, 59' De Mario (1) de penal, 64' Bianchi (VS) 65' Bustillo (1).

Cambios: 45' Nogara por Benito (lesionado) en Vélez Sarsfield, 55' Bustillo por Comisso (lesionado) en Independiente.

61' Maturó por Oruezabal en Vélez Sarsfield.

65' Magan por Adorno en Independiente.

Form. No. 2 Ch-4  
Oficial

15643

LOTERIA NACIONAL de B. y S. Cto. 1 No A918183 Ch-4

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

SUCURSAL N° 1 12 71

LAPAZ, 5 NOV 1970 de 19

PAGUESE LA ORDEN DE FIRST NATIONAL CITY BANK \$b. 90.000

LA SUMA DE NOVENTA MIL 00/100

LOTERIA NACIONAL PESOS BOLIVIANOS

Director Nacional Director de Operaciones Contador



-El sábado 24 de octubre en el sorteo de Lotería Nacional, ganó el premio mayor el billete 295 48 vendido en Oruro. El First National City Bank cobró por intermedio del señor Eduardo Reyes para uno de sus clientes el cheque que se muestra en la parte superior que corresponde a dos tercios del billete premiado.

La foto inferior muestra el cheque por el tercer tercio del billete premiado que fue cobrado para un cliente radicado en la ciudad de Oruro.

Form. No. 2 Ch-4  
Oficial

15644

LOTERIA NACIONAL de B. y S. Cto. 1 No A918184 Ch-4

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

SUCURSAL N° 1 12 71

LAPAZ, 5 NOV 1970 de 19

PAGUESE LA ORDEN DE BANCO DE CREDITO ORURO \$b. 45.000

LA SUMA DE CUARENTA Y CINCO MIL 00/100

LOTERIA NACIONAL PESOS BOLIVIANOS

Director Nacional Director de Operaciones Contador

COMPRE SU BILLETE PARA LA JUGADA NAVIDEÑA DE LOTERIA NACIONAL, Y TENDRA AGRADABLE SORPRESA

ADEMAS DE 3 MIL MILLONES EN PREMIOS.

## VARGAS REAPARECERA EL DOMINGO EN EL CONJUNTO ATIGRADO

Rolando Vargas, -en la foto-, reaparecerá en el primer equipo atigrado el domingo cuando éste enfrente al team cruceño de La Bélgica al iniciarse la segunda fase del certamen nacional.

Vargas se mantuvo alejado del plantel debido a una lesión sufrida en uno de los cotejos frente al cuadro de San José de Oruro. Según los facultativos que atienden a la escuadra gualdinegra, Vargas ha superado el tranco y está en condiciones de reintegrarse a su oncenno.

### HERBAS

Respecto al caso del marcador central Jesús Herbas una autoridad atigrada afirmó que "el directorio se reunirá mañana para establecer la sanción que se impondrá al jugador, que, de todas maneras, será castigado de algún modo para evitar que se vuelvan a registrar actos indisciplinarios".

La reunión de la plana mayor stronguista escuchará también el informe que prestará la comisión que recientemente se trasladó a Buenos Aires.

### ENTRENAMIENTO

Hoy continuará su plan normal de prácticas el primer equipo atigrado.

El plantel está trabajando con todos sus elementos (excepto Herbas, se entiende) y se ha notado buen estado físico en Pariente y Díaz que la anterior semana acusaban cansancio. Pese a que no hay nada definitivo, se presume que Strongest actuará el domingo con su equipo titular



## NATACION INFANTIL: CIRO SOTELO BATIÓ MARCAS NACIONALES

Ciro Sotelo logró registrar ayer dos nuevas marcas para la natación nacional.

El pequeño nadador mejoró los récords de 200 metros libres y 100 metros estilo pecho en una prueba a solicitud controlada por la Federación Boliviana de este deporte, autoridades de la Comisión Técnica y ante un numeroso grupo de aficionados que concurrió a presenciar el intento.

Sotelo estableció en 200 metros libre un tiempo de 2 minutos, 47 segundos, 3 décimas. El anterior récord pertenecía al cochabambino Jorge Barrera, quien registró 2 minutos 51 segundos, 4 décimas durante el Primer Campeonato Sudamericano Infantil realizado a cabo el año 1967 en la ciudad de Lima.

En 100 metros estilo pecho, Sotelo hizo un tiempo de 1 minuto, 35 segundos, 7 décimas, superando la marca de Osvaldo Soto, que marcara 1 minuto 40 segundos, 4 décimas en el Décimo Primer Campeonato efectuado en Cochabamba en 1968.

Los récords pueden ser los últimos logrados por Sotelo en esta categoría, pues el nadador cumple próximo domingo 13 años y deberá pasar a la categoría juvenil.

No pudieron lograr nuevas marcas las nadadoras Miriam Espinoza y Rosa Velasco que intentaron superar las actuales en 100 metros libre y 200 metros combinado individual, respectivamente. Pese a que superaron sus propios registros, las deportistas no consiguieron aproximarse a las marcas nacionales.

## BONAVENTA DICE: "DEJARE A CLAY ARRUGADO COMO UNA PASA DE UVA" EL ARGENTINO CONFIA EN QUE LA VICTORIA SERA SUYA

Buenos Aires, 11 (AP).- Oscar "Ringo" Bonavena aseguró hoy que dejará a Cassius Clay "arrugado como una pasa de uva" cuando se enfrenten el 7 de diciembre en el Madison Squard Garden de Nueva York.

"Por esa pelea voy a recibir unos 500.000 dólares (200 millones de pesos) lo que me obliga a dejar a Muhammed Ali (Cassius Clay) tendido sobre el tapiz y arrugado como una pasa de uva," declaró a su regreso de Roma, donde presenció el combate Carlos Monzon-Nino Benvenuti.

Bonavena, que viajó apresuradamente a Nueva York la semana pasada para firmar el contrato que lo obliga a combatir con Clay el 7 de diciembre añadió que es a pe-

lea es "por el título de campeón mundial" de los pesados.

"Si, no me miren extrañados ni perplejos", señaló a los periodistas, "acaso no sigue siendo Clay legítimo titular del mundo luego de haber sido rehabilitado por los organismos que rigen el boxeo en los Estados Unidos?", preguntó.

Al no obtener respuesta añadió que "de otro modo, la rehabilitación que acaban de concederle para volver al ring no sería todo lo justificable que corresponde".

El púgil argentino también dijo que estaba "obligado" a ganarle a Clay luego de haber presenciado "la magnífica victoria de Carlos Monzon sobre Nino Benvenuti".

"Carlos (Monzon) trajo un nue-

vo título mundial y yo no puedo ser menos".

También aseguró que se encuentra "en magnificas condiciones" para ganarle al actual campeón mundial de todos los pesos, Joe Frazier, de los Estados Unidos.

"Si ahora me ponen a Frazier por delante lo trituraré a golpes", dijo.

## TENIS: Entre el 25 y 29 se jugará la temporada internacional

Entre el 25 y 29 de este mes se jugará en esta ciudad la segunda temporada internacional de tenis patrocinada conjuntamente por la Federación y la Asociación de Tenis.

El certamen contará con la participación de las siguientes figuras de renombre mundial: Manuel Orante (España), Edson Manzi (Brasil), Frank Froelin (Estados Unidos), Kukal (Checoslovaquia), Patricio Cornejo, Patricio Rodríguez, Jaime Pinto (Chile), y Olivera (Ecuador). En damas actuarán Carmen Ibarra de Pinto (Chile), María Eugenia Guzmán (Ecuador) y Beatriz (Brasil).

### DEPORTE LEGAL



**MEDIOCAMPISTAS.**- Luis Liendo, de Chaco, y Víctor Hugo Romero, de Cochabamba, integrarán sus respectivas escuadras en la segunda rueda del certamen nacional de fútbol que comienza el domingo.

## Cruceños están optimistas para match con Strongest

Los integrantes de la delegación futbolística de La Bélgica de Santa Cruz que el próximo domingo enfrentará a The Strongest por el torneo nacional, aguardan ese compromiso con optimismo.

Vidal Ibáñez, el director técnico del plantel oriental, afirmó que "el cuadro vino a ganar y que espera realizar una buena confrontación frente al campeón paceño".

### ENTRENAMIENTO

El team cruceño efectuó ayer su primera práctica en la ciudad de La Paz. El plantel trabajó en el estadio Luis Lastra, donde cumplió ligera sesión de fútbol y preparación física a mediodía.

Los entrenamientos continuarán hoy y concluirán mañana. El sábado será día de descanso y sólo habrá una reunión de tipo teórico.

El equipo se encuentra hospedado en el Hotel Sucre donde permanecerá concentrado hasta el día del compromiso.

El adiestramiento del viernes se efectuará en el estadio Hernando Siles.